

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000730-156

DATE : 8 septembre 2020

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE FRÉDÉRIC BACHAND, J.C.S.

OPTION CONSOMMATEURS

Représentante

-et-

LUCE BELLAVANCE

Personne désignée

c.

NSK LTD.

-et-

NSK CANADA INC.

Défenderesses

ORDONNANCE DE GESTION

[1] **CONSIDÉRANT** le courriel de Maître Jean-Philippe Lincourt du 1^{er} septembre 2020 faisant état des discussions actuellement en cours et de la demande conjointe des parties de suspendre le délai de la mise en état du présent dossier;

[2] **CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt de la justice de faire droit à cette demande, notamment eu égard à l'intérêt public à promouvoir le règlement amiable des litiges;

[3] **POUR CES MOTIFS, LA COUR :**

[4] **SUSPEND** le délai de la mise en état du présent dossier, et ce, jusqu'au 31 octobre 2020;

[5] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**



FRÉDÉRIC BACHAND, J.C.S.

Me Maxime Nasr
Me Jean-Philippe Lincourt
Me Carole-Anne Emond
Belleau Lapointe, s.e.n.c.r.l.
Avocats de la représentante

Me Robert Torralbo
Me Simon Seida
Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.
Avocats des défenderesses NSK Ltd. et NSK Canada Inc.